

Distr.: General

4 January 2001

Arabic

Original: English

الجمعية العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية*

تقرير خبير الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية*

المحتويات

الصفحة / الفقرات

٢	٢-١	مقدمة.....	أولا-
٢	٤-٣	ولادة برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية.....	ثانيا-
٢	٨-٥	توجه البرنامج	ثالثا-
٣	٣٣-٩	أنشطة البرنامج.....	رابعا-
٣	١٣-٩	ألف - دعم تدبر الكوارث.....	
٤	١٥-١٤	باء- تنمية القدرات المحلية.....	
٥	١٧-١٦	جيم- برامج الزمالات الدراسية الطويلة الأجل للتدريب المعمق.....	
٥	١٨	DAL- الزمالات الدراسية التدريبية القصيرة الأجل.....	
٥	٢٨-١٩	هاء- الخدمات الاستشارية التقنية وتشجيع التعاون الإقليمي.....	
		واؤ- الدورات التدريبية وحلقات العمل والمؤتمرات والندوات التي تنظمها الأمم المتحدة.....	
٧	٣١-٢٩	زاي- المعلومات المتعلقة بالفضاء.....	
٨	٣٣-٣٢	خامسا- التبرعات.....	
٨	٣٥-٣٤	سادسا- الاعتمادات المالية وإدارة الأنشطة في فترة السنين ٢٠٠١-٢٠٠٠	
٩	٣٦		
			المرفقات
١٠		ملخص الدورات التدريبية وحلقات العمل والمؤتمرات التي عقدها الأمم المتحدة في عام ٢٠٠٠.....	الأول-
١٨		برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية: الجدول الزمني للدورات التدريبية وحلقات العمل والمؤتمرات والندوات المقرر تنفيذها في عام ٢٠٠١.....	الثاني-

* كان من الضروري أن يدرج في التقرير ملخص لكل نشاط من الأنشطة التي نظمت في إطار برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية والتي كان آخرها قد أُنجز في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.

(ج) استحداث برنامج زمالات لتدريب
أخصائيي التكنولوجيا والتطبيقات الفضائية تدريباً متعمقاً؛

(د) تنظيم حلقات دراسية بشأن التطبيقات
الفضائية المتقدمة والتطورات الجديدة في النظم، لصالح
مديري وقادة أنشطة التطبيقات الفضائية وتطوير
التكنولوجيا، فضلاً عن تنظيم الحلقات الدراسية للمستعملين
في تطبيقات محددة؛

(هـ) حفز نمو مراكز محلية وقاعدة تكنولوجية
مستقلة، بالتعاون مع منظمات الأمم المتحدة الأخرى وأو
الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أو الأعضاء في الوكالات
المختصة؛

(و) نشر المعلومات عن التكنولوجيا والتطبيقات
الجديدة والمتقدمة؛

(ز) توفير خدمات المشورة التقنية أو اتخاذ
الترتيبات لتوفيرها بشأن مشاريع التطبيقات الفضائية، بناءً
على طلب الدول الأعضاء أو أي وكالة من الوكالات
المختصة.

٤- وكانت الجمعية العامة قد لاحظت في قرارها
١٢٢/٥٥، المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، أن مكتب
شؤون الفضاء الخارجي التابع للأمانة العامة قام بتقديم خطة
عمل لتنفيذ توصيات اليونيسيبس الثالث^(١) إلى اللجنة لتنظر
فيها في دورتها الثالثة والأربعين. وتضمنت خطة العمل تلك
عدداً من الأنشطة المقرر تنفيذها في إطار البرنامج، وفي القرار
ذاته، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يبدأ بتنفيذ
التدابير والأنشطة الواردة في خطة العمل والمدرجة حالياً في
إطار برنامج عمل مكتب شؤون الفضاء الخارجي، وأن يكفل
التنفيذ الكامل للخطة باليورود الضرورية في عام ٢٠٠٢.
والأنشطة المقرر تنفيذها في عام ٢٠٠١ والأنشطة المقترحة لعام
٢٠٠٢ في إطار البرنامج هي وفقاً لطلب الجمعية العامة.

ثالثاً- توجّه البرنامج

٥- سوف يستهدف برنامج الأمم المتحدة التطبيقات
الفضائية، من خلال التعاون الدولي، استخدام التكنولوجيات

أولاً- مقدمة

١- استعرضت اللجنة الفرعية العلمية والتقنية التابعة
لللجنة استخدام الفضاء الخارجي في أغراض السلمية، في
دورتها السابعة والثلاثين، في عام ٢٠٠٠، أنشطة برنامج
الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية. ولاحظت اللجنة الفرعية
أن أنشطة البرنامج لعام ١٩٩٩ قد أنجزت على نحو مرض.
وبناءً على توصية اللجنة، أقرت الجمعية العامة، في قرارها
٦٧/٥٤ المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، الأنشطة
المقررة لعام ٢٠٠٠.

٢- وقدمت اللجنة الفرعية إلى اللجنة، بغية الحصول
على موافقتها، توصية بشأن الأنشطة المقررة لعام ٢٠٠١ في
اطار الميزانية العادية، وأحاطت علماً بأنشطة أخرى للبرنامج
من المزمع تنفيذها كلها كجزء من التوصيات الصادرة عن
مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باستكشاف الفضاء
الخارجي واستخدامه في أغراض السلمية (اليونيسيبس
الثالث) المتعلقة بالتطبيقات الفضائية، حسبما اقترحتها خبير
التطبيقات الفضائية في تقريره (A/AC.105/730) المقدم إلى
اللجنة الفرعية العلمية والتقنية في دورتها السابعة والثلاثين
في عام ٢٠٠٠. وترتدد أدناه ملخصات لأنشطة المضطلع بها
 ضمن إطار البرنامج في عام ٢٠٠٠ والأنشطة المقرر تنفيذها في
عام ٢٠٠١، حسبما ترد في المرفقين الأول والثاني. وترتدد أدناه
الأنشطة المقترحة لعام ٢٠٠٢.

ثانياً- ولاية برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية

٣- وسّعت الجمعية العامة، في قرارها ٩٠/٣٧ المؤرخ
١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢، ولاية برنامج الأمم المتحدة
للتطبيقات الفضائية بحيث تشمل، على وجه الخصوص،
العناصر التالية:

(أ) التشجيع على زيادة تبادل الخبرات
الحقيقة التي لها تطبيقات محددة؛

(ب) التشجيع على المزيد من التعاون في علوم
وتكنولوجيا الفضاء بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية
وكذلك فيما بين البلدان النامية؛

- (د) تشجيع مشاركة الشباب في الأنشطة الفضائية؛
- (هـ) دعم أو استهلال مشاريع تجريبية كمتابعة لأنشطة البرنامج في المجالات ذات الأولوية في اهتمام الدول الأعضاء؛
- (و) إسداء المشورة التقنية، عند الطلب، إلى الدول الأعضاء والهيئات والوكالات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الوطنية والدولية ذات الصلة؛
- (ز) تحسين سبل الحصول على البيانات والمعلومات الأخرى المتصلة بالفضاء.

رابعاً- أنشطة البرنامج

ألف- دعم تدبر الكوارث

-٩ يكشف تحليل للكوارث الطبيعية الكبيرة التي وقعت بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٩٩ عن حدوث زيادة كبيرة في هذه الكوارث، وخاصة خلال العقد الأخير من تلك الفترة. في عام ١٩٩٩ وحده، وقعت أكثر من ٧٠٠ كارثة واسعة النطاق بلغت قيمة الخسائر الإجمالية التي سببتها أكثر من ١٠٠ بليون دولار أمريكي. وتتأثر الكوارث الكبيرة على الاقتصاديات الوطنية شديد بصورة، وخاصة في البلدان النامية، إذ أنها تعيد تنمية بلد ما أو إقليم بكامله، في بعض الأحيان، إلى الوراء سنوات عديدة.

-١٠ ويمكن لتقنيات الفضاء أن تقوم بدور هام في التقليل من الكوارث. ويمكن أن تكون لاستخدام هذه التقنيات فائدة خاصة في مراحل تقييم المخاطر والتخفيف منها والاستعداد لتدبر الكوارث. وتقنيات الفضاء حيوية أيضاً بالنسبة إلى الإنذار المبكر بالكوارث وتدبر آثارها. بيد أن من الجدير باللاحظة أن الخدمة العملية لدعم تدبر الكوارث التي تستخدم قدرات النظم الفضائية تتقتضي أن تصبح المنظمات المستعملة (المنظمات المسؤولة عن التقليل من الكوارث أو عن الاستجابة لها) ملمة بقدرات التقنيات ونواحي قصورها.

والبيانات الفضائية لفائدة التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة في البلدان النامية، عن طريق توعية متizzie القرارات بنجاعة التكلفة والمنافع الإضافية التي يمكن اكتسابها، وإنشاء أو تعزيز قدرة البلدان النامية على استخدام تكنولوجيا الفضاء؛ وتعزيز الأنشطة الارشادية لنشر الوعي بالمنافع المكتسبة.

-٦ وتهدف الاستراتيجية الإجمالية للبرنامج إلى تحديد بضعة مواضيع رئيسية ذات أهداف قريبة الأجل ومتوسطة الأجل يجري التركيز عليها في بداية الأمر. وبالنسبة لكل موضوع، سيعتمد كل نشاط من الأنشطة على نتائج الأنشطة السابقة التي تهدف إلى تحقيق نتائج ملموسة في فترة تتراوح بين سنة واحدة وثلاث سنوات. أما المواضيع ذات الأولوية التي حددت ضمن إطار البرنامج فهي كما يلي: (أ) تدبر الكوارث؛ (ب) التعليم عن بعد والتطبيقات عن بعد، (ج) حماية البيئة، (د) إدارة الموارد الطبيعية، (هـ) السواتل الصغيرة لأغراض البحوث والتطبيقات، (و) استخدام النظم العالمية لسوائل الملاحة وتحديد الموضع في تطبيقات الاستشعار عن بعد التي تعتبر استراتيجية بالنسبة إلى الأنشطة الانمائية.

-٧ وسيركز البرنامج جهوده، بصورة خاصة، على دعم الاجراءات التي أقرتها اللجنة ولجنتها الفرعية العلمية والتقنية لتنفيذ توصيات اليونيسف الثالث.

-٨ وسوف تركز أنشطة البرنامج على ما يلي:

(أ) توفير الدعم للتعليم والتدريب من أجل بناء القدرات في البلدان النامية من خلال المراكزإقليمية لتدريب علوم وتقنيات الفضاء وشبكة مؤسسات التعليم والبحث في علوم وتقنيات الفضاء لدول أوروبا الوسطى والشرقية والجنوبية الشرقية؛

(ب) تنظيم حلقات عمل معنية بالتطبيقات الفضائية المتقدمة وبرامج التدريب القصيرة الأجل والمتوسطة الأجل؛

(ج) تعزيز برنامجه للزمالة الدراسية الطويلة الأجل بحيث يشمل الدعم لتنفيذ المشاريع التجريبية؛

باء- تنمية القدرات المحلية

-١٤ تركزت جهود برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية في مجال تنمية القدرات المحلية، إلى حد كبير، على إنشاء مراكز إقليمية لتدريس علوم وتقنيات الفضاء في البلدان النامية وشبكة مؤسسات التعليم والبحث في علوم وتكنولوجيا الفضاء لدول أوروبا الوسطى والشرقية والجنوبية الشرقية. ويواصل البرنامج التشديد على التعاون مع الدول الأعضاء على الصعيد الإقليمي بهدف إنشاء ودعم المراكز والشبكات.

١٥ - وقد أقرت اللجنة الفرعية العلمية والتقنية، في دورتها عام ٢٠٠٠، تقرير فريقها العامل الجامع الذي كان قد اتفق، في جملة أمور، على أن تُدعى المراكز الإقليمية إلى تقديم التقارير عن إنجازاتها بواسطة مكتب شؤون الفضاء الخارجي. (الفقرة ٣٣ من الوثيقة A/AC/105/736 والفقرة ٣٥ من المرفق). وفي تموز/يوليه ٢٠٠٠، دعا المكتب المراكز الإقليمية والشبكة إلى تقديم تقاريرها إلى جانب أية معلومات عن أهدافها الرئيسية وعن البرامج التي يمكن تحقيق هذه الأهداف من خلالها. وترد في الوثيقة A/AC.105/749 المعلومات التي تلقاها المكتب عن الأنشطة التي اضطاعت بها المراكز الإقليمية والشبكة منذ إنشائهما وكذلك عن أنشطتها المخططة لعام ٢٠٠١ والأعوام التالية.

جيم - برامج الزمالات الدراسية الطويلة الأجل للتدريب المعمق

- ١٦ - في اطار برنامج الزمالات الدراسية الطويلة الأجل للتدريب المتعمق التي ينظمها برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية، تؤدي الزمالات الدراسية الثلاث المتعلقة باجراء بحوث في تكنولوجيا الاستشعار عن بعد والمقدمة في مراقبة المعهد الأوروبي لبحوث الفضاء ((يسرين)، التابع لوكالة الفضاء الأوروبية (إيسا)، في فراسكاتي ، ايطاليا، الى اتاحة الفرصة للأساتذة الجامعيين الذين شاركوا في سلسلة الدورات المشتركة بين الأمم المتحدة والسويد لتحسين مهاراتهم. وقد أكمل أستاذ من جامعة داكار وأستاذان من جامعة التكنولوجيا الاتحادية في مينا بنيجيريما برنامج تدريب مدته ستة أشهر عن استخدام التصوير الراداري في التطبيقات

-١١ وضمن إطار برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية، نظمت حلقات عمل إقليمية حول استخدام تكنولوجيا الفضاء في تدبير الكوارث، ولاسيما لمنفعة البلدان النامية. أما أهداف حلقات العمل فهي:

(أ) زيادة وعي المديرين ومتخذي القرارات المعنيين بتدبر الكوارث بالمنافع المحتملة لاستخدام تكنولوجيات الفضاء ونجاعة تكفلتها؛

(ب) تحديد أنواع المعلومات والاتصالات اللازمة في مجال تدبر كوارث معينة، ومدى إمكانية التصدي لها عن طريق تكنولوجيات الفضاء؛

(ج) وضع خطة عمل يمكن أن تؤدي في المستقبل القريب الى مشروع تجريبي واحد أو أكثر من المشاريع التي تشمل وتجرب استخدام الأدوات الفضائية في تدبير الكوارث.

- وكان بين المشاركين في حلقات العمل الإقليمية : ممثلو المؤسسات التي تضطلع بأنشطة التقليل من الكوارث والوقاية المدنية والاستجابة في حالات الطوارئ ، وممثلو المنظمات الدولية والإقليمية التي تشتراك في دعم تدبر الكوارث ، وممثلو الوكالات الفضائية التي لديها أنشطة ذات صلة بتدبر الكوارث ، وخبراء في الاستشعار عن بعد والأرصاد الجوية الساتلية والاتصالات الساتلية وتحديد الموضع بواسطة السواتل .

- وكانت أولى حلقات العمل قدت عقد برعاية برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية لمنطقة بلدان في منطقة أمريكا اللاتينية والカリبي في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠. ويرد في المرفق الأول ملخص لنتائج حلقة العمل التي عقدت في لا سيرينا، شيلي. ولابد لتقرير حلقة العمل الكامل (A/AC.105/747) من أن يسهم في أعمال اللجنة الفرعية العلمية والتقنية عندما تتناول خطة عملها الثلاث سنوية المتعلقة بتنفيذ نظام عالمي فضائي متكمّل لتدبر الكوارث الطبيعية.

١- أنشطة متابعة حلقات العمل المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية حول علوم الفضاء الأساسية

منذ عام ١٩٩١، عندما بدأت سلسلة حلقات العمل المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية حول علوم الفضاء الأساسية، اشترك علماء ومهندسو في مجال الفضاء من ١٢٣ دولة من جميع المناطق في حلقات العمل هذه وأسهموا فيها. وقد قامت الشبكة العالمية للمؤسساتتعاونة من خلال حلقات العمل في العقد الماضي بتقديم الدعم إلى ما يلي: (أ) الشبكات الأرضية من المقارب البصرية والراديوية الصغيرة وبرامج البحث والتعليم ذات الصلة؛ (ب) مفهوم جديد بشأن بعثة ساتلية فلكية فضائية متعددة الجنسيات (مرصد الفضاء العالمي)، وخاصة لمنفعة البلدان النامية. وبوضع منجزات حلقات العمل السابقة في الاعتبار، ستتناول حلقات العمل المقبلة ومشاريع متابعتها التطبيقات الفضائية المتقدمة والتطورات الجديدة في النظم لصالح العلماء والمهندسين المعنيين بالفضاء مثل (أ) المقارب الروبوتية؛ (ج) العمليات العلمية الموزعة على عدة بعثات؛ (د) استخدام الشبكة العالمية للإنترنت؛ (د) مفهوم المرصد الافتراضي. وستواصل حلقات العمل السعي لاكتشاف طرق ووسائل جديدة لتدريس علوم الفضاء الأساسية في جميع أنحاء العالم. وقد أعطت حلقة العمل التاسعة المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية حول علوم الفضاء الأساسية مثالاً يحتذى في المستقبل في تنفيذ مشاريع المتابعة.

٤- مجلس الاتصالات الساتلية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ

-٢- نما مجلس الاتصالات الساتلية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، منذ إنشائه في عام ١٩٩٤ بمساعدة برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية، نمواً كبيراً؛ وأصبح يضم الآن ٨٦ عضواً من ٢٨ بلداً. وقد قام المجلس بدور رئيسي في تعزيز تطوير الاتصالات الساتلية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ والتعاون فيها اذ وفر محفلاً لتبادل الآراء والأفكار بشأن ما استجدة من التكنولوجيات والنظم والسياسات وخدمات الاتصالات الساتلية. وينظم المجلس، الذي يتخد

الأنماطية. ولدى إكمال برنامج التدريب، عن طريق ترتيبات مخصصة، قدمت الإيسا الى الأستاذ الجامعي من السنغال حاسوبا شخصيا وبرامجيات "Earth View" (لقياس التداخل الراداري) ونظام تحليل بيانات موارد الأرض (ارداس) (لتجهيز الصور لأغراض التدريس. وبصورة مماثلة، قدمت الإيسا الى الأستاذين من نيجيريا حاسوبا شخصيا وخمس برمجيات "ErMapper".

-١٧- وقدمت الإيسا، خلال الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ زمالتين دراسيتين في تكنولوجيا الاستشعار عن بعد تقدمان في مارافع المعهد الأوروبي لبحوث الفضاء. وقدمت الإيسا، للفترة ذاتها، ثلاث زمالات دراسية مدة كل منها سنة واحدة في المركز الأوروبي لبحوث وتكنولوجيا الفضاء في نوردافايك، هولندا، لإجراء بحوث ودراسات فيما يتعلق بنظم الاتصالات، وبالهواائيات الفضائية والالكتروني ومغناطيسيات، وأجهزة الاستشعار عن بعد.

دالـ الزمالات الدراسية التدريبية القصيرة الأجل

- ١٨ - منحت ادارة الفضاء الوطنية الصينية، عن طريق برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، سبع زمالات، مدة كل منها شهر واحد، للتدريب في مجال التكنولوجيا والتطبيقات الفضائية ضمن اطار التعاون المتعدد الأطراف في التكنولوجيا والتطبيقات الفضائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وقد قدم برنامج الزمالات في بيجين وشي-أن وهاربين، الصين، من ٢٢ تموز/يوليه الى ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٠. وجرت من خلال برنامج ادارة ثلاث من الزمالات ورعاية مشاركة باحثين من اندونيسيا وماليزيا ومبانمار.

هاء- الخدمات الاستشارية التقنية وتشجيع التعاون
الإقليمي

-١٩ يرد فيما يلي وصف لمختلف الخدمات الاستشارية التقنية التي يجري تقديمها حالياً وكذلك لأنشطة التي تشجع التعاون الاقتصادي والتي يشترك برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية في دعايتها.

الأرجنتين، من ٦ الى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠. وكان الهدف من الاجتماع والندوة توفير ملتقى يمكن فيه لأعضاء من الأوساط العلمية والتكنولوجية المعنية بالاستشعار عن بعد وتطبيقات نظم المعلومات الجغرافية تبادل النتائج وتحديث معارفهم في مجال التطبيقات المختلفة للتكنولوجيا وكذلك تعزيز روابط التعاون فيما بين المؤسسات المشاركة. وقد تحمل برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية تكلفة رسوم التسجيل أو الاقامة في الفنادق لعشرين خبيرا قدموا ورقات للمناقشة. وقد جاء المشاركون من الأرجنتين وإكوادور وأوروجواي والبرازيل وبيراو وشيلي وفنزويلا وكوستاريكا وكولومبيا والمكسيك.

٥- الندوة الثالثة للرابطة الأفريقية لاستشعار البيئة عن بعد

٢٥- عقدت الندوة الثالثة للرابطة الأفريقية لاستشعار البيئة عن بعد والندوة الدولية الثامنة والعشرون لاستشعار البيئة عن بعد في كيب تاون، جنوب إفريقيا، من ٢٧ الى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وكان موضوع الندوة "معلومات بشأن التنمية المستدامة". وكان الهدف من الندوة الجمع بين الباحثين والعلماء وخبراء الادارة الأفارقةين في مجال البيئة لتقاسم المعرفة ولتشجيع الاتصالات الشبكية في ميدان استشعار البيئة عن بعد. وقد تحمل برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية تكلفة السفر الجوي وبدل المعيشة اليومي ورسوم التسجيل لثلاثة خبراء قدموا ورقات للمناقشة. وقد جاء المشاركون من زامبيا وغانا ومالاوي.

٦- اللجنة المعنية بسوائل رصد الأرض

٢٦- عقد اجتماع الهيئة العامة الرابع عشر للجنة المعنية بسوائل رصد الأرض في ريو دي جانيرو، البرازيل، من ٨ الى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠. وخلال الاجتماع، قدم ممثل لمكتب شؤون الفضاء الخارجي عرضا تناول خطة عمله والإجراءات التي اتخذتها لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ولجنتها الفرعية العلمية والتكنولوجية لتنفيذ توصيات اليونيسبيس الثالث. وشرح المثل الاجراءات التي اتخاذها برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية والتي تتصل بالتدريب والتعليم من أجل بناء القدرات كما شرح

من سبولي مقرًا له، مؤتمر الاتصالات الساتلية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ ومعرض الاتصالات الساتلية على أساس إثنى سنوي، وأصبح هيئه إقليمية فيما يتعلق بصناعة الاتصالات الساتلية.

٢٢- وقد وفر برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية مساعدة تقنية في الأعمال التحضيرية للمؤتمر والمعرض الخامس الذي كان عنوانه "رؤية جديدة للاتصالات الساتلية في القرن الحادي والعشرين" والذي عقد في سبولي من ٧ الى ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠. وقد تناول المؤتمر مواضيع تراوحت من الانترنت والنظم الواسعة النطاقات الى شبكات المحطات الطرفية ذات الفتحات الصغيرة جدا للاتصالات الريفية، ومن الخدمات الساتلية المتنقلة الى نظم وخدمات الاطلاق. وقدم ممثل للبرنامج الكلمة الرئيسية وشارك في مناقشات المؤتمر. وسيواصل البرنامج دعم عمل المجلس.

٣- المعهد الأمريكي للملاحة الجوية والفضائية

٢٣- يشتراك مكتب شؤون الفضاء الخارجي في رعاية حلقة العمل السادسة حول التعاون الدولي في مجال الفضاء التي ينظمها المعهد الأمريكي للملاحة الجوية والفضائية في موضوع "التعاون الدولي في مجال الفضاء: مواجهة تحديات الألفية الجديدة". وسيسهم المكتب في تخطيط المناقشات التي ستعقد أثناء حلقة العمل المقرر أن تعقد في إسبانيا من ١١ الى ١٥ آذار/مارس ٢٠٠١، كما سيقوم، من خلال البرنامج، بتحمل نفقات السفر الجوي والمعيشة لعدد من المشاركين من البلدان النامية. ومن المتوقع أن تركز التوصيات، التي ستتصدر عن حلقة العمل، على الاحتياجات المستقبلية المتعلقة بتنظيم حركة المرور في الفضاء، وعلى الكويكبات والمذنبات التي تهدد الأرض، وعلى النظم العالمية لسوائل الملاحة، وعلى الفضاء والجمهور، وعلى مساهمة النظم الفضائية في تنفيذ الاتفاقيات البيئية الدولية والتحقق منها.

٤- اجتماع الهيئة العامة التاسع عشر لرابطة أخصائي الاستشعار عن بعد في أمريكا اللاتينية

٢٤- عقد اجتماع الهيئة العامة التاسع عشر لرابطة أخصائي الاستشعار عن بعد في أمريكا اللاتينية وندوة أمريكا اللاتينية المعنية بالاستشعار عن بعد في بويرتو إغوازو،

فراسكاتي، إيطاليا، في الأعوام ١٩٩٣ و ١٩٩٤ و ١٩٩٥ و ١٩٩٧. وقد قدمت نتائج المشاريع التي استُهللت في عام ١٩٩٩ في منطقة أمريكا اللاتينية (الأرجنتين وبوليفيا وشيلي) وفي عام ٢٠٠٠ في منطقة آسيا والمحيط الهادئ (فيبيت نام) في الندوة المتعلقة بالسائل الأوروبي للاستشعار عن بعد/إنفيسات والتي نظمتها الإيسا في غوتبورغ، السويد، من ١٦ إلى ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠. ودعم البرنامج أيضاً مشاركة ثلاثة باحثين لهم علاقة بالمشروع الجاري في فيبيت نام في حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية ولجنة أبحاث الفضاء حول تقنيات اختزال وتحليل البيانات السائلية، التي عقدت في ديهرا دون، الهند، من ٢٧ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠. ومن المقرر أن يبدأ المشروع في إفريقيا (بوركينا فاسو والمركز الإقليمي للتدريب والبحث التطبيقي في مجال الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التشغيلية) في أوائل عام ٢٠٠١.

واو- الدورات التدريبية وحلقات العمل والمؤتمرات والندوات التي تنظمها الأمم المتحدة

١- الأنشطة المنفذة في عام ٢٠٠٠

-٢٩ في عام ٢٠٠٠، عقدت ست حلقات عمل ودورة تدريبية واحدة وندوة واحدة تحت رعاية برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية. ويرد في المرفق الأول لهذا التقرير ملخص لكل نشاط من هذه الأنشطة.

٢- الأنشطة المقرر تنفيذها في عام ٢٠٠١

-٣٠ ترد في المرفق الثاني الدورات التدريبية وحلقات العمل والمجتمعات والندوات المقررة لعام ٢٠٠١.

٣- الأنشطة المقترن تنفيذها في عام ٢٠٠٢

-٣١ يقترح تنفيذ الأنشطة التالية عام ٢٠٠٢ :

(أ) الدورة التدريبية الدولية الثانية عشرة المشتركة بين الأمم المتحدة والسويد بشأن تنقييف المعلمين في مجال الاستشعار عن بعد، المقرر عقدها في ستوكهولم وكيرونا، السويد، في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٢؛

الإجراءات الأخرى التي يجري اتخاذها أو تخطييها في المجالات ذات الأولوية، مثل تدبر الكوارث.

-٢٧ وقد رحبت اللجنة المعنية بسوائل رصد الأرض في اجتماع هيئتها العامة بإجراءات المتابعة التي يتتخذها مكتب شؤون الفضاء الخارجي بشأن متابعة القرارات المتخذة في اليونيسبيس الثالث واعتمد قراراً أكد من جديد نية المجلس في تقديم الدعم الكامل إلى تلك الإجراءات، ولاسيما من خلال أعمال فريقه المخصص المعنى بدعم تدبر الكوارث وفريقه العامل المخصص المعنى بالتعليم والتدريب. وكان برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية قد أوضح، من خلال أنشطته في عام ٢٠٠٠، أنه سيشهد في الأنشطة المحددة للفريق المخصص المعنى بدعم تدبر الكوارث، وخاصة عن طريق مساعدة البلدان النامية على تحسين استبانة بيانات ومنتجات سواتل رصد الأرض والوصول إليها وعلى وضع واستبانة المتطلبات المحددة لمستعملية البيانات السائلية والمنتجات المستخلصة والخدمات التي تدعم تدبر الكوارث. وقد قدمت إلى الفريق المخصص المعنى بدعم تدبر الكوارث نتائج حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة وشيلي ووكالة الفضاء الأوروبية حول استخدام تكنولوجيا الفضاء في تدبر الكوارث التي عقدت في لا سيرينا، شيلي، من ١٣ إلى ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠. واتفق أيضاً على أن يشتراك مكتب شؤون الفضاء الخارجي، في عام ٢٠٠١، مع المنظمة الهندية لأبحاث الفضاء في رئاسة الفريق العامل المخصص المعنى بالتعليم والتدريب. وسيقدم المكتب صيغة محدثة لخطة عمله إلى اللجنة المعنية بسوائل رصد الأرض في اجتماع هيئتها العامة الخامسة عشر.

٧- أنشطة متابعة الدورات التدريبية التي تشارك الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية في رعايتها

-٢٨ يواصل برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية التأكيد على التعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة ووكالة الفضاء الأوروبية في تنفيذ مشاريع متابعة للدورات التدريبية المتعلقة بتطبيقات البيانات المستمدة من السائل الأوروبي للاستشعار عن بعد وغيره من السواتل على التطبيقات الخاصة بالموارد الطبيعية والطاقة المتجدد والبيئة، وهي الدورات التي عقدت في

(ي) عدة حلقات عمل ستنظم في المراكز
الإقليمية لتدريب علوم وتقنيولوجيا الفضاء المناسبة الى الأمم
المتحدة.

زاي - المعلومات المتعلقة بالفضاء

-٣٢ صدر العدد الثاني عشر من سلسلة الوثائق التي تتضمن ورقات مختارة من أنشطة البرنامج، تحت عنوان ندوات برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الغذائية، (ST/SPACE/5).

- ٣٣ - ويمكن العثور على المعلومات الموجهة لصالح الدول الأعضاء وعامة الجمهور عن آخر التطورات في الأنشطة التي تنفذها الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية في الصفحة الخاصة بالبرنامج التي أنشئت في شبكة الانترنت كجزء من الصفحة الخاصة بمكتب شؤون الفضاء الخارجي (<http://www.unvienna.org/>). وهي تتضمن معلومات عن الأنشطة التي تم تنفيذها وكذلك التقارير والبيانات الصحفية التي صدرت ضمن إطار البرنامج. وترد في الصفحة المذكورة أيضا الجداول الزمنية والأهداف والبرامج الخاصة بالأنشطة والمشاريع المخططة.

خامساً - التبرعات

-٣- استفاد التنفيذ الناجح للأنشطة التي اضطلع بها برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية في عام ٢٠٠٠ من الدعم والتبرعات المقدمة من الدول الأعضاء ومن مؤسساتها، وكذلك من المساعدة والتعاون من المنظمات الإقليمية والمنظمات الدولية - الحكومية وغير الحكومية. وقد تلقى البرنامج، في عام ٢٠٠٠، تبرعات نقدية وعينية، من بينها رعاية عروض بحوث تقنية وعلمية قدمها خبراء، على النحو أدناه.

-٣٥ قام عدد من الدول الأعضاء (البرازيل والسويد وشيلي والصين وفرنسا وماليزيا والنمسا والهند) والمنظمات الحكومية وغير الحكومية (وكالة الفضاء النمساوية ووكالة الفضاء الأوروبية (إيسا) والمركز الوطني الفرنسي للدراسات الفضائية ولجنة أبحاث الفضاء ووكالة الفضاء الألمانية والمنظمة الهندية لأبحاث الفضاء والاتحاد الفلكي الدولي

(ب) حلقة العمل الثالثة المشتركة بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية حول استخدام النظم العالمية لسوائل الملاحة، لنفعة البلدان النامية في أمريكا اللاتينية والカリبي؛

(ج) حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية حول استخدام تكنولوجيا الفضاء في تدبر الكوارث ، لنفعة البلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ ؟

(د) حلقة العمل الرابعة المشتركة بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية حول استخدام النظم العالمية لسوائل الملاحة، لنفعة البلدان النامية في افريقيا؛

(ه) حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة والاتحاد الدولي للملائحة الفضائية حول استخدام تكنولوجيا الفضاء لمنفعة البلدان النامية، المقرر عقدها في هيوستن، الولايات المتحدة الأمريكية، في أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢

(و) حلقة العمل الحادية عشرة المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية حول علوم الفضاء الأساسية، لمنفعة البلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريببي المقرر عقدها في البرازيل؛

(ز) الندوة الثالثة المشتركة بين الأمم المتحدة والنمسا بشأن تعزيز مشاركة الشباب في الأنشطة الفضائية، المقرر عقدها في غراتس، النمسا، في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢.

(ج) الاجتماع الدولي المشترك بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية بشأن استخدام النظم العالمية لسوائل الملاحة، لمنفعة البلدان النامية في إفريقيا؛

(ط) حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية حول استخدام تكنولوجيا الفضاء في تدبر الكوارث، لنفعة البلدان في أوروبا الشرقية؛

(أ) الاعتمادات المالية. في إطار الميزانية العادلة للأمم المتحدة، وافقت الجمعية العامة، في دورتها الرابعة والخمسين، على رصد مبلغ قدره ٤٢١ ٨٠٠ دولار، قبل إعادة احتساب التكاليف، في ميزانية البرنامج من أجل تنفيذ أنشطته خلال فترة السنطين ٢٠٠١-٢٠٠٠. وسوف يستخدم مبلغ ٢١٠ ٩٠٠ دولار من هذه الميزانية، قبل إعادة احتساب التكاليف، لتنفيذ أنشطة البرنامج في سنة ٢٠٠١. وبغية تنفيذ أنشطته الموسعة التي تنص عليها ولايته تنفيذاً فعالاً، وخصوصاً تلك التي تهدف إلى تنفيذ توصيات اليونيسبيس الثالث، يجب على البرنامج أن يلتمس مبالغ إضافية، في شكل تبرعات، دعماً لأنشطته. وسوف تستخدمن هذه التبرعات لإكمال الميزانية العادلة للبرنامج؛

(ب) إدارة الموظفين للبرنامج ومساهماتهم ومشاركتهم فيه. سيتولى مكتب شؤون الفضاء الخارجي، ولا سيما خبير التطبيقات الفضائية وموظفوه، تنفيذ الأنشطة المبينة في هذا التقرير. وفي هذا الصدد، سيقوم الخبير وموظفو المكتب بأسفار حسب الاقتضاء، تمويل من اعتمادات ميزانية الأسفار المخصصة للمكتب لفترة السنطين وتمول عند الضرورة من التبرعات.

الحاشية

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ٢٠ (٥٥/٢٠)، الفقرة ٧١.

والاتحاد الدولي للملاحة الفضائية والإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (ناسا) التابعة للولايات المتحدة الأمريكية ومختبر الفضاء الجوي الوطني الهولندي وجامعة ستوكهولم والوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي ومؤسسة ساتيلوس التابعة لمجموعة المؤسسة الفضائية السويدية (بتقديم الدعم إلى أنشطة برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية في عام ٢٠٠٠ بطرق مختلفة من بينها ما يلي:

(أ) تبع نقدي بمبلغ ٢٢ ٠٠٠ دولار من حكومة النمسا، دعماً لأنشطة البرنامج؛

(ب) مساهمة مالية بمبلغ ١١٠ ٠٠٠ دولار من وكالة الفضاء الأوروبية وبمبلغ ٥٠ ٠٠٠ فرنك فرنسي من المركز الوطني الفرنسي للدراسات الفضائية، دعماً لأنشطة معينة للبرنامج في عام ٢٠٠٠ شاركتا في رعايتها (انظر المرفق الأول)؛

(ج) المشاركة في رعاية أنشطة البرنامج، وعلى وجه الخصوص، تحمل تكاليف السفر الجوي الدولي للمشاركين والتنظيم المحلي والمرافق، والإقامة والطعام، والنقل المحلي (انظر المرفق الأول)؛

(د) قيام الدول الأعضاء ومؤسساتها ذات الصلة بالفضاء وكذلك من المنظمات الإقليمية والدولية بتوفير الرعاية للخبراء لتقديم عروض تقنية والمشاركة في المداولات أثناء أنشطة البرنامج. ويرد شرح للمساهمات في التقرير الخاص بكل نشاط من الأنشطة المنفذة في عام ٢٠٠٠ (انظر المرفق الأول).

سادساً - الاعتمادات المالية وإدارة الأنشطة في فترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ السنطين

-٣٦ سوف تنفذ أنشطة برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية في عام ٢٠٠١، المشمولة في هذا التقرير، على النحو التالي:

المرفق الأول

ملخص الدورات التدريبية وحلقات العمل والمؤتمرات التي عقدها الأمم المتحدة في عام ٢٠٠٠

١- الدورة التدريبية الدولية العاشرة المشتركة بين الأمم المتحدة والسويد لتنقيف المعلمين في مجال الاستشعار عن بعد (ستوكهولم وكيرونا، السويد، ٢ أيار/مايو - ٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٠)

<p>الدعم /تمويل: تحمّلت الأمم المتحدة تكاليف السفر الجوي ومصروفات المعاشرة والوصول لـ ١٣ مشركاً، وتولت الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي، السويد، تنظيم جميع المصروفات الأخرى، بما فيها الإقامة والطعام والسفر المحلي.</p>	<p>البلد الراعي: السويد المنظمة الراعية: الأمم المتحدة المؤسسات الخصيفة: جامعة ستوكهولم، ومؤسسة ساتيلوس التابعة لمجموعة المؤسسة الفضائية السويدية</p>
عدد البلدان: ٢٣	مجموع عدد المشاركين: ٢٦

حصيلة النشاط

قدمت الدورة خصيصاً لنفعه أستاذة جامعيين من البلدان النامية بهدف تنمية معارفهم ومهاراتهم في تكنولوجيا الاستشعار عن بعد وتمكينهم من ادراج عناصر التكنولوجيا، حسب الاقتضاء، في المناهج الدراسية لجامعاتهم ومعاهدهم.

وبغية تقييم آثار الدورات التدريبية، التي عقدت في الفترة ١٩٩٠-٢٠٠٠ على صوغ المناهج الدراسية والبرامج التعليمية على الصعيد المحلي، شرع مكتب شؤون الفضاء الخارجي التابع للأمانة العامة وجامعة ستوكهولم في اجراء دراسة استقصائية شاملة عن المشاركين السابقين في هذا البرنامج وكذلك عن مؤسساتهم وجامعاتهم. وسترسل نتائج هذه الدراسة الى مؤسسة ساتيلوس التابعة لمجموعة المؤسسة الفضائية السويدية والى الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي، وسيرسل تقرير عنها الى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية.

(يرد تقرير مفصل عن الدورة التدريبية في الوثيقة A/AC.105/741.)

- حلقة العمل التاسعة المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية حول علوم الفضاء الأساسية:
السواقل وشبكات المقارب—أدوات للمشاركة على الصعيد العالمي لدراسة الكون (تولوز، فرنسا، ٢٧-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠)

الدعم التمويلي: وفرت الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية والمركز الوطني الفرنسي للدراسات الفضائية تكاليف السفر الجوي ومصروفات المعيشة للمشاركين من البلدان النامية

عدد البلدان: ٣٤

مجموع عدد المشاركين: ٨٠

البلد الراعي: فرنسا

المنظمات الراعية: الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية والمركز الوطني الفرنسي للدراسات الفضائية وكالة الفضاء الألمانية والإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (ناسا) التابعة للولايات المتحدة الأمريكية وكالة الفضاء النمساوية والاتحاد الفلكي الدولي ولجنة أبحاث الفضاء والمرصد الفلكي الوطني الياباني

المؤسسات الضيفية: المدرسة العليا الوطنية للملاحة الجوية والفضاء، وجامعة بول ساباتييه، ومرصد بيدي بيرينيه

حصيلة النشاط

ركزت حلقة العمل على ثلاث مسائل ذات أولوية تتصل بعلوم الفضاء الأساسية ذات الاهتمام على الصعيدين الإقليمي والدولي:

(أ) يمكن، عن طريق نهج الاتصال الشبكي تعزيز المشاريع المتعلقة بمرافق المقارب الفلكية البصرية في البلدان النامية في جميع المناطق والنتائج المتوفرة منها. وذكر المشاركون في حلقة العمل أن هناك حاجة إلى تمارين عملية لإقامة اتصال شبكي بين مرافق المقارب الفلكية فيما يتعلق ببرامج البحث والتعليم. وكمثال على ذلك، أشير إلى شبكة المقارب الروبوتية الشرقية، وهي نشاط ينطوي به علماء فلك فرنسيون في البلدان النامية؛

(ب) كانت حلقات العمل السابقة في هذه السلسلة قد أوصت بدراسة وتقييم إقامة مرصد الفضاء العالمي، ربما كبعثة ساتلية فلكية متعددة الجنسيات في المنطقة فوق البنفسجية من الطيف الكهرومغناطيسي. وكانت نتائج دراسة بعثة مرجعية لتقييم مرصد الفضاء العالمي أجريت في إطار برنامج الدراسات العامة التابع "لإيسا" (التخطيط الطويل الأجل) قد قدمت إلى المشاركين في الحلقة. ودلت الدراسة على جدوى إقامة هذا المرصد خلال فترة زمنية تبلغ زهاء ست سنوات. وعقد أثناء حلقة العمل مؤتمر فيديو مع فريق تصميم المشاريع المتقدمة التابع لختبر الدسر النفاث التابع "لناسا" في باسادينا، الولايات المتحدة الأمريكية، لغرض تطوير بعثة ساتلية إلى كوكب المريخ. وقد استخدمت منهجية التصميم المتفاوضة بحيث تقاسم فريق المختبر

والمشاركون في حلقة العمل جميع بيانات تصميمبعثات. ويمكن، في المستقبل القريب، عند جلسة تصميم مماثلة بشأن مفهوم مرصد الفضاء العالمي الوارد في الدراسة الداخلية التي قامت بها "إيسا" بشأن المرصد المذكور؛

(ج) يعتبر استخدام قواعد بياناتبعثات الساتلية الفلكية ونظم بيانات الفيزياء الفلكية على شبكة الانترنت حاسما بالنسبة الى برامج البحث والتليم المستقبلي في البلدان النامية. وقد تجلى هذا في حلقة العمل عن طريق أمثلة على البيانات المتاحة منبعثات الساتلية مثل مقارب هابل الفضائي، وبعثة رصد الشمس والغلاف الهلبي المشترك بين "إيسا" و"الناسا"، وماسح المريخ الشامل، وكذلك مننظم بيانات مثل نظام بيانات الفيزياء الفلكية، ومركز ستراسبورغ للبيانات الفلكية، والمحفوظات الالكترونية لمحظير لوس ألاموس الوطني. وقد انبثقت من المناقشات التي دارت أثناء حلقة العمل ضرورة التدريب على الوصول الى تلك البيانات واستخدامها في البلدان النامية. وتناول المشاركون في الحلقة أيضاً مسائل مثل مفهوم المرصد الافتراضي والكيفية التي يمكنه بها أن يغير الطريقة التي يجري تناول علم الفلك بها في جميع أنحاء العالم.

(بر) تقرير مفصل عن حلقة العمل في الوثيقة A/AC.105/742.

-٣- الندوة المشتركة بين الأمم المتحدة والنمسا ووكالة الفضاء الأوروبية بشأن تعزيز مشاركة الشباب في الأنشطة الفضائية (غراتس، النمسا، ١١-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)

الدعم /التمويلى: تولت الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية وحكومة النمسا تغطية تكاليف السفر الجوى ومصروفات المعيشة لـ ٣٨ مشاركاً
عدد البلدان: ٣٠
مجموع عدد المشاركين: ٨٣

البلد الراعى: النمسا
المنظمات الراعية: الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية

المؤسسة المضيفة: جامعة غراتس التقنية

حصيلة النشاط

في أعقاب مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية (اليونيسبيس الثالث)، قام بعض المشاركين في ملتقى جيل الفضاء بتأليف المجلس الاستشاري المؤقت لشؤون الشباب لتنفيذ توصيات الملتقى. وعقد المشاركون في الندوة، بمن فيهم أشخاص عديدون كانوا قد شاركوا في الملتقى، اجتماعات تنظيمية إضافية أثناء الندوة. وعند اختتام الندوة، أعلن المشاركون نزع الصفة المؤقتة عن المجلس الاستشاري لشؤون الشباب وإنشاء المجلس الاستشاري لجيل الفضاء التابع لبرنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية بصورة رسمية. والقصد من المجلس الجديد هو اعطاء الشباب في العالم ملتقى للاتصال وآلية للتنسيق وصوتاً في المسائل الفضائية. وحدد أعضاء ستة أفرقة عاملة تابعة للمجلس المسائل ذات الأهمية

بالنسبة الى الشباب وكذلك العقبات التي تعترض مشاركتهم مشاركة أكبر في الأنشطة الفضائية، وبدأوا مهمة تحديد الحلول المؤدية الى تذليل تلك العقبات. وأوصى المشاركون بأن يواصل مكتب شؤون الفضاء الخارجي، في سياق المتابعة لليونيسيف الثالث ، تشجيع مشاركة الشباب في الأنشطة الفضائية. وأوصوا ، بصورة خاصة ، أن يستمر الدعم للمجلس الاستشاري لجيل الفضاء ولسلسلة الندوات في السنوات القادمة.

(يرد تقرير مفصل عن الندوة في الوثيقة A/AC.105/743).

٤- حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة والاتحاد الدولي للملاحة الفضائية حول الاستراتيجية العملية للتنمية المستدامة باستخدام الفضاء (سان خوسيه دوس كامبوس، البرازيل، ٢٨-٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)

الدعم التمويلي: تولت الأمم المتحدة والاتحاد الدولي للملاحة الفضائية ووكالة الفضاء الأوروبية والمركز الوطني الفرنسي للدراسات الفضائية تغطية تكاليف السفر الجوي ومصروفات المعيشة لـ ٢٤ مشاركاً، طوال فترة انعقاد المؤتمر الحادي والخمسين للاتحاد الدولي للملاحة الفضائية. وتحمل المعهد الوطني البرازيلي لبحوث الفضاء نفقات الإقامة والطعام لهؤلاء المشاركين الـ ٢٤ أثناء حلقة العمل.

البلد الراعي: البرازيل

المنظمات الراعية: الأمم المتحدة والاتحاد الدولي للملاحة الفضائية ووكالة الفضاء الأوروبية والمركز الوطني الفرنسي للدراسات الفضائية

المؤسسة الضيفة: المعهد الوطني البرازيلي لبحوث الفضاء

عدد البلدان: ٢٧

مجموع عدد المشاركين: ٥٠

حصيلة النشاط

تتطلب الاستراتيجية العملية التي تستخدم تكنولوجيا الفضاء لدعم التنمية المستدامة أن يتحمّل التمويل الضروري على أساس مستمر. وأكد المشاركون في حلقة العمل بشدة على ضرورة خلق الوعي بهذه الحقيقة لدى متخدّي القرارات. وأوصي بأن تشجع الأوساط المشاركة في البلدان النامية على القيام ، بصورة منتظمة ، بتنظيم حلقات عمل وحلقات دراسية بهدف التوضيح لمتخدّي القرارات كيف يمكن تعزيز الانتاجية الاقتصادية باستخدام التكنولوجيا. وبما أن الاستدامة العملية تتطلّب اهتماماً مستمراً لدى المستعملين النهائيين ، أوصي بوضع قواعد بيانات وتكنولوجيات ذات صلة وتنفيذها على المستوى المحلي (الحكومات أو المستعملين). وينبغي توفيرها للمستعملين بدون أية تكلفة. وبغية تيسير الوصول إلى البرامجيات اللازمة لاستحداث التطبيقات المختلفة ، قد يكون من الضروري إنشاء مصارف برمجيات إقليمية ، يمكن الوصول إليها عن طريق الانترنت. وجّر التأكيد بشدة على ضرورة اشراك الخبراء المحليين في المشاريع التي ترعاها هيئات دولية (البنك الدولي أو مصارف التنمية الدولية). وأوصى المشاركون بأن تشمل في حلقات العمل المقبلة عروض عن تقديم الأموال إلى المشاريع وتمويلها. وستؤدي هذه العروض إلى تحسين الاتصالات بين العلماء أو متخدّي

القرارات على الصعيد المحلي والجهات المانحة أو كالات التمويل؛ وستؤدي كذلك إلى تحسين وعي العلماء بالمعايير التي تطبقها الجهات المانحة ووكالات التمويل في اختيار المشاريع.

وأبلغ المشاركون في حلقة العمل بما قام به مكتب شؤون الفضاء الخارجي من أعمال لمواصلة استحداث مجمع شامل للمعلومات في شبكة الانترنت يتضمن معلومات عن المشاريع الجارية والمخططة، وعروضا عن التطبيقات الناجحة في مواضيع مختلفة، وأنشطة منظمات الأمم المتحدة، وأماكنات التمويل من أجل التعليم والتدريب وكذلك البرامجيات ذات الصلة المتاحة لجميع الناس. واشتمل العمل على إنشاء فريق دولي معني بالتنفيذ يبدأ عمله في عام ٢٠٠١ باستخدام نظام "Clubs" التابع لختبر الفضاء الجوي الوطني الهولندي.

(يرد تقرير مفصل عن حلقة العمل في الوثيقة A/AC.105/744).

-٥- حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة والأكاديمية الدولية للملاحة الفضائية حول السوائل الصغيرة في خدمة البلدان النامية: خبرة أمريكا اللاتينية (ريو دي جاينرو، البرازيل، ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠)

<p>الدعم التمويلي: كانت حلقة العمل مفتوحة أمام جميع المشاركين في المؤتمر الحادي والخمسين للاتحاد الدولي للملاحة الفضائية. ولذلك لم تكن هناك حاجة إلى تمويل اضافي</p> <p>مجموع عدد المشاركين: ٥٠ تقريراً</p>	<p>البلد الراعي: البرازيل</p> <p>المنظمات الراعية: الأمم المتحدة واللجنة الفرعية المعنية بالسوائل الصغيرة لنفعة البلدان النامية التابعة للأكاديمية الدولية للملاحة الفضائية</p>
---	---

حصيلة النشاط

نظمت حلقة العمل ضمن إطار المؤتمر الحادي والخمسين للاتحاد الدولي للملاحة الفضائية. وبينما كانت حلقة العمل مفتوحة أمام جميع المشاركين في المؤتمر، استخدم الوضع في أمريكا اللاتينية كمثال على المنافع التي توفرها السوائل الصغيرة للبلدان النامية. واستعرض المشاركون في حلقة العمل ما تحقق من نواحي تقدم في أمريكا اللاتينية في مجال تطوير واستغلال السوائل الصغيرة على ضوء التوصيات التي قدمتها حلقات العمل السابقة التي نظمتها اللجنة الفرعية المعنية بالسوائل الصغيرة لنفعة البلدان النامية التابعة للأكاديمية الدولية للملاحة الفضائية. وشملت حلقات العمل حلقة عمل كانت قد عقدت في حزيران/يونيه ١٩٩٤ في البرازيل وأخرى عقدت في إطار الملتقى التقني التابع لليونيسبيس الثالث.

واشتملت العروض المقدمة في حلقة العمل على عدة مشاريع وضعت في صيغتها النهائية أو ما زالت قيد الاعداد في الأرجنتين والبرازيل وبيرو وشيلي والمكسيك، مما يدل على أن خبرة أمريكا اللاتينية في ميدان السواتل الصغيرة قد نمت كثيراً منذ عام ١٩٩٤ عندما عقدت حلقة العمل الأولى في البرازيل.

وتبيّن المشاركون في حلقة العمل أهمية التعاون الأقليمي، وخاصة المنافع التي يمكن أن تجنيها أفرادياً من الوصول إلى النظم الفضائية المستحدثة، أو الماثلة لتلك المستحدثة في أمريكا اللاتينية. وأوصى المشاركون في حلقة العمل بتنظيم حلقة عمل أخرى لاستعراض احتياجات البلدان الأفريقية والمنافع التي يمكن أن توفرها السواتل الصغيرة لتلك البلدان لتلبية احتياجاتها.

(يرد تقرير مفصل عن حلقة العمل في الوثيقة A/AC.105/745.)

٦ - حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة وشيلي ووكالة الفضاء الأوروبية حول استخدام تكنولوجيا الفضاء في تدبر الكوارث (لا سيرينا، شيلي، ١٣-١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠)

الدعم التمويلي: تحملت الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية تكاليف السفر الجوي ومصروفات المغادرة والوصول لـ ٢٢ مشاركاً؛ وتحمل المشاركون في رعاية حلقة والطعام لـ ٣٥ مشاركاً من البلدان النامية
عدد البلدان: ٢٠

البلد الراعي: شيلي
المنظمات الراعية: الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية ومحافظة المنطقة الرابعة لكوكيمبو، والمعرض الدولي لشؤون الجو والفضاء، ومركز دراسات الملاحة الجوية والفضاء

مجموع عدد المشاركين: ١٥٦

المؤسسات الضيفية: جامعة لا سيرينا

حصيلة النشاط

كان الهدف الرئيسي لحلقة العمل استبياناً مواضيع محددة عن الكوارث تكون فيها مؤسسة واحدة على الأقل معنية بتدبر الكوارث مهتمة، من حيث المبدأ، باستهلال مشروع تجريبي لدرج استخدام تكنولوجيا الفضاء في خطط عملها. وحضر حلقة العمل مشاركون من ١٦ بلداً في أمريكا اللاتينية والカリبي مثلاً، في جملة من مثلهم، ٣١ مؤسسة تقوم بأنشطة في مجال تدبر الكوارث. وقد حدد المشاركون ١٦ موضوعاً عن الكوارث. وفيما يتعلق بـ ١٣ موضوعاً من تلك المواضيع الـ ١٦، كانت مؤسسة واحدة على الأقل معنية بتدبر الكوارث مستعدة لأن تتولى رئاسة فريق يضع اقتراح مشروع تجريبي. واشتملت المواضيع المحددة عن الكوارث التي جرت استبيانها: حرائق الغابات والمروج، والهزات الأرضية والأمواج المائية، والثورانات البركانية، والفيضانات، والأعاصير، والأنهيارات الأرضية، والأثر الواقع على النظم البحرية والساحلية، وطفح الزيت. وبسبب الاهتمام العالي المستوى لدى المؤسسات المشاركة واهتمام مؤسسات من خارج منطقة

أمريكا اللاتينية والカリبي بالمشاركة في بعض أفرقة المشاريع التجريبية، فإن من المتوقع الاضطلاع بمشروعين أو ثلاثة من المشاريع التجريبية في المستقبل القريب.

وبالنظر إلى مشاركة الفريق المخصص لدعم تدبر الكوارث التابع للجنة المعنية بسوائل رصد الأرض ومشاركة أمانة الاستراتيجية الدولية للتقليل من الكوارث، فإن من المحتمل أن يكون من الممكن استخدام مشروع أو أكثر من المشاريع التجريبية الناتجة عن حلقة العمل لوضع سيناريوهات لاستجابة وكالات الفضاء لکوارث محددة. ومن شأن اجراء كهذا أن يزيد وضوح تلك المشاريع لجميع الوكالات التابعة للجنة المعنية بسوائل رصد الأرض مما يوفر احتمال تقديم الدعم اليها. وسيسهم التقرير المتعلق بحلقة العمل هذه في أعمال اللجنة الفرعية العلمية والتقنية عندما تتناول خطة عملها الثالثة سنوية المتعلقة بتنفيذ نظام فضائي عالي متكمال لتدبر الكوارث الطبيعية.

(يرد تقرير مفصل عن حلقة العمل في الوثيقة A/AC.105/747)

٧- حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة وماليزيا حول سد الشغرة الرقمية: حلول تكنولوجيا الفضاء ٢٠٠٠ (كوالا لمبور، ٢٤-٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٠٠)

الدعم التمويلي: تولت الأمم المتحدة تغطية تكاليف السفر الجوي والإقامة في الفنادق لـ ١٤ مشتركا. وقدمت حكومة ماليزيا عن طريق شعبة دراسات علوم الفضاء التابعة لوزارة العلوم والتكنولوجيا والبيئة الطعام لجميع المشاركين

البلد الراعي: ماليزيا
المنظمة الراعية: الأمم المتحدة
المؤسسة الضيفة: وزارة العلوم والتكنولوجيا والبيئة الماليزية

عدد البلدان: ١٩

مجموع عدد المشاركين: ٨٠

حصيلة النشاط

أثناء حلقة العمل، جرى اطلاع المشاركين من مختلف المؤسسات الحكومية وقطاع الصناعة الخاص من البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على أحدث التطورات في الحلول الساتلية للوصول إلى خدمات الانترنت أو توفيرها. وكان هدف حلقة العمل هو تمكين المشاركين الذين يحتلون مناصب اتخاذ القرارات في مؤسساتهم في منطقة آسيا والمحيط الهادئ من الإلام بالحلول الفضائية العملية والناجعة التكلفة لتطبيقات مثل تطبيقات التعليم عن بعد والتطبيب عن بعد. ولاحظ المشاركون أن الفائدة الرئيسية للإذاعة التعليمية بواسطة السواتل وللتعلم الإلكتروني التفاعلي ذي الاتجاهين، ولاسيما للمناطق التي توجد فيها بنية تحتية منقوصة التطور في مجال الاتصالات، هي قدرة النظم الساتلية على توفير توزيع واسع النطاق للبرامج التعليمية على أعداد كبيرة من الطلاب أو المهنيين المختصين.

(يرد تقرير مفصل عن حلقة العمل في الوثيقة A/AC.105/748).

٨- حلقة العمل الثالثة المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية ولجنة أبحاث الفضاء حول تقنيات اختزال البيانات الساتلية وتحليلها (ديهرا دون، الهند، ٢٧-٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠)

<p>الدعم التمويلي: تحملت الأمم المتحدة تكاليف السفر الجوي ومصروفات المغادرة والوصول لـ ١٦ مشاركاً؛ وتحملت حكومة الهند من خلال المنظمة الهندية لأبحاث الفضاء والمعهد الهندي للاستشعار عن بعد والمركز الإقليمي لتدريس علوم وتكنولوجيا الفضاء في منطقة آسيا والمحيط الهادئ</p> <p>البلد الراعي: الهند</p> <p>المنظمات الراعية: المنظمة الهندية لأبحاث الفضاء والمعهد الهندي للاستشعار عن بعد والمركز الإقليمي لتدريس علوم وتكنولوجيا الفضاء في منطقة آسيا والمحيط الهادئ</p> <p>المؤسسات الخصيفة: الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية ولجنة أبحاث الفضاء</p>
<p>عدد البلدان: ٢٣</p> <p>مجموع عدد المشاركين: ٥٩</p>

حصيلة النشاط

وفرت حلقة العمل ملتقى للمعلمين والعلماء من البلدان النامية التي يهمها الوصول إلى البيانات الساتلية وتحليلها وتفسيرها. وذكر أنه بينما تشمل التطبيقات العلمية للبيانات الساتلية مجموعة واسعة من المواضيع التي تتراوح من الرصد البيئي إلى علم الفلك ومن الأرصاد الجوية إلى الاستشعار عن بعد، فإن التقنيات الأساسية لتجهيز البيانات الساتلية والبرمجيات الازمة لذلك الغرض شائعة أساساً في هذه الأنشطة.

وشملت العروض التي قدمت في حلقة العمل تقنيات اختزال البيانات الساتلية وتحليلها وتجهيز الصور حسبما هي مطبقة في ميادين الاستشعار عن بعد والأرصاد الجوية وعلوم الفضاء. وقدمت في حلقة العمل معلومات عن الوصول إلى البيانات الساتلية وتفسيرها وحفظها إلى جانب عرض لأدوات البرامجيات المناسبة. وعززت حلقة العمل الاتصال بين المستعملين ذوي الخبرة الواسعة في تطبيق حزم البرامجيات بغية القيام بادارة البيانات في مجال الاستشعار عن بعد. وأتاحت حلقة العمل أيضاً الفرصة لبدء التحضيرات لحلقة العمل الرابعة في هذه السلسلة التي ستستضيفها حكومة الجمهورية العربية السورية عام ٢٠٠١.

(يرد تقرير مفصل عن حلقة العمل في الوثيقة A/AC.105/746).

المرفق الثاني

برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية: الجدول الزمني للدورات التدريبية وحلقات العمل والمؤتمرات والندوات المقرر تنفيذها في عام ٢٠٠١

النشاط	اسم النشاط	المكان (وال تاريخ)	الهدف
١	حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية ولجنة أبحاث الفضاء حول تكنولوجيا البيانات	دمشق ٢٥-٢٩ (آذار/مارس ٢٠٠١)	ترويج تقنيات تحليل البيانات في التطبيقات الفضائية؛ لبلدان في غرب آسيا
٢	الدورة التدريبية الحادية عشرة المشتركة بين الأمم المتحدة والسويد لتنمية العلماء في مجال الاستشعار عن بعد	ستوكهولم وكيرونا، السويد ٩-٢ (أيار/مايو ٢٠٠١) حرزيران/يونيه	تمكين أساتذة الجامعات من البلدان النامية في جميع المناطق من ادراج الاستشعار عن بعد في المناهج الدراسية
٣	حلقة العمل العاشرة المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية حول علوم الفضاء الأساسية	ريادي، موريشيوس ٢٢-٢٩ (حزيران/يونيه ٢٠٠١)	استعراض أنشطة المتابعة لحلقات العمل السابقة وتقرير المزيد من الإجراءات؛ لبلدان لبلدان في هذه السلسلة من إفريقيا
٤	حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة ووكالة الفضاء الأوروبية حول رصد البيئة وإدارة الموارد الطبيعية	براغ (٢-٥ تموز/يوليه ٢٠٠١)	تحسين عملية اتخاذ القرارات في مجال الأنشطة الإنمائية بينما تجري حماية البيئة، لبلدان في أوروبا الشرقية
٥	الندوة الثانية المشتركة بين الأمم المتحدة والنساء بشأن تعزيز مشاركة الشباب في الأنشطة الفضائية	غراتس، النمسا (أيلول/سبتمبر ٢٠٠١)	استعراض أنشطة المتابعة للندوة الأولى التي عقدت في غراتس في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ وتقرير الإجراءات الجديدة؛ لمنفعة الشباب من جميع المناطق
٦	حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة والاتحاد الدولي للملاحة الفضائية حول استخدام تكنولوجيا الفضاء لمنفعة البلدان النامية	تولوز، فرنسا (أيلول/سبتمبر-تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١)	استعراض أنشطة المتابعة لحلقات العمل السابقة في هذه السلسلة وتقرير الإجراءات الجديدة لجميع المناطق
٧	حلقة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة والأكاديمية الدولية للملاحة الفضائية حول السواتل الصغيرة في خدمة البلدان النامية: المنظور الأفريقي	تولوز، فرنسا (يوم واحد أثناء مؤتمر الاتحاد الدولي للملاحة الفضائية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١)	استعراض المنافع المحتملة التي يمكن للسوائل الصغيرة أن توفرها لبلدان الأفريقية وامكانيات التعاون فيما بين المناطق

النـشـاط	اسـمـ النـشـاط	المـكـانـ (وـالتـارـيخـ)	الـهـدـفـ
٨	دورـةـ الأمـمـ المـتـحـدةـ التـدـريـبـيـةـ بـشـأنـ	بنـغالـورـ،ـ الـهـندـ	تروـيجـ استـخـدـامـ النـظـامـ الدـولـيـ للـبـحـثـ وـالـاـنـقـاذـ بـوـاسـطـةـ السـوـاقـاتـ (ـكـوـسـبـاســ سـارـسـاتـ)ـ؛ـ لـبـلـدانـ فيـ اـسـياـ وـالـمـحيـطـ الـهـادـئـ
٩	استـخـدـامـ النـظـامـ الدـولـيـ للـبـحـثـ وـالـاـنـقـاذـ بـوـاسـطـةـ السـوـاقـاتـ.	(ـالـنـصـفـ الـأـوـلـ مـنـ	ـعـامـ ٢٠٠١ـ)
١٠	حلـقـةـ العـمـلـ الـمـشـرـكـةـ بـيـنـ الـأـمـمـ	بيـرـوـتـ	تحـدـيدـ الـكـوـارـثـ الـتـيـ تـقـلـقـ اـفـرـيقـيـاـ وـغـربـيـ آـسـياـ؛ـ وـتـحـدـيدـ مـشـارـيعـ تـجـرـيـبـيـةـ مـمـكـنـةـ تـسـتـخـدـمـ فـيـهاـ تـكـنـوـلـوـجـيـاـ الـفـضـاءـ
(ـالـنـصـفـ الثـانـيـ مـنـ	ـعـامـ ٢٠٠١ـ)	فـيـيـنـاـ	تعـزـيزـ اـسـتـخـدـامـ النـظـمـ الـعـالـيـةـ لـلـمـلاـحةـ وـتـحـدـيدـ الـمـواـضـعـ فـيـ اـنـشـطـةـ الـاـنـمـائـيـةـ؛ـ لـبـلـدانـ فـيـ اـوـرـوـپـاـ الـشـرـقـيـةـ
١١	حلـقـةـ العـمـلـ الـمـشـرـكـةـ بـيـنـ الـأـمـمـ	كـوـالـاـ لمـبـورـ	تعـزـيزـ اـسـتـخـدـامـ النـظـمـ الـعـالـيـةـ لـلـمـلاـحةـ وـتـحـدـيدـ الـمـواـضـعـ فـيـ اـنـشـطـةـ الـاـنـمـائـيـةـ؛ـ لـبـلـدانـ فـيـ اـسـياـ وـالـمـحيـطـ الـهـادـئـ
(ـالـنـصـفـ الثـانـيـ مـنـ	ـعـامـ ٢٠٠١ـ)	الـجـنـوبـ الـافـرـيقـيـ	تقـيـيمـ أـدـاءـ مـتـخـذـيـ الـقـرـاراتـ ذـوـيـ الـمـنـاصـبـ الـعـالـيـةـ بـشـأنـ تـكـنـوـلـوـجـيـاـ الـفـضـاءـ فـيـ اـنـشـطـةـ الـاـنـمـائـيـةـ؛ـ لـبـلـدانـ مـنـ مـنـطـقـةـ اـفـرـيقـيـاـ
١٢	حلـقـةـ عـمـلـ الـمـشـرـكـةـ بـيـنـ الـأـمـمـ	فـرـاسـكـاتـيـ،ـ اـيـطـالـياـ	تحـدـيدـ الـمنـاهـجـ الـدـرـاسـيـةـ لـلـمـراـكـزـ الـاقـلـيمـيـةـ لـتـدـريـسـ عـلـومـ وـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ الـفـضـاءـ،ـ لـجـمـيعـ الـمـنـاطـقـ
(ـالـنـصـفـ الثـانـيـ مـنـ	ـعـامـ ٢٠٠١ـ)	ـ	اجـتمـاعـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ لـلـخـبـراءـ بـشـأنـ الـمـراـكـزـ الـاقـلـيمـيـةـ لـتـدـريـسـ عـلـومـ وـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ الـفـضـاءـ؛ـ الـوضـعـيـةـ وـالـتـطـورـاتـ الـمـسـتـقـبـلـةـ